



SITZUNG DER
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 14/05/2019
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

16

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE
Presidente

-
1. Programmierung der freiwilligen Dienste 2019 im Sinne des Landesgesetzes vom 19. November 2012, Nr. 19

Programmazione dei servizi volontari 2019 ai sensi della legge provinciale del 19 novembre 2012, n. 19
 2. Jahresprogramm - Entwicklungszusammenarbeit 2019 im Sinne des Landesgesetzes vom 19. März 1991, Nr. 5

Programma annuale Cooperazione allo sviluppo 2019 ai sensi della legge provinciale del 19 marzo 1991, n. 5
 3. Ernennung des Wissenschaftlichen Beirates für die Zweisprachigkeitsprüfung

Nomina del Comitato scientifico per l'esame di bilinguismo
 4. Aufsichtsbeschwerde gegen die Ablehnung des Gesuchs um Genehmigung zur Errichtung einer mobilen Sieb- und Brechanlage - Annahme mit Bedingungen

Ricorso gerarchico avverso il diniego della domanda di autorizzazione alla realizzazione di un impianto mobile di vaglio e frantumazione - Accoglimento con condizioni
 5. Aufsichtsbeschwerde gegen die Maßnahme der Abteilung Denkmalpflege zur teilweisen Genehmigung mit Auflagen des Projekts für Sanierung, Umbau und Änderung der Nutzung eines Stadels - Abgewiesen

Ricorso gerarchico avverso il provvedimento della Ripartizione Beni culturali di autorizzazione parziale e con prescrizioni del progetto per risanamento, ristrutturazione e cambio d'uso di un fienile - Respinto



6. Aufsichtsbeschwerde gegen die Anordnung der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung zur Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes einer Waldfläche - Teilweise Annahme
- Ricorso gerarchico contro l'ordinanza della Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio di ripristino allo stato originario di una superficie boschiva - Accoglimento parziale
7. Öffentlicher Aufruf: "Maßnahmen zur Verringerung des Schulabbruchs und zur Verbesserung der Schlüsselkompetenzen - Jahr 2019/2020" - OP ESF 2014-2020 - Achse III, Investitionspriorität 10.i, Spezifische Ziele 10.1 und 10.2
- Avviso Pubblico: "Interventi di contrasto alla dispersione scolastica e miglioramento delle competenze chiave - Annualità 2019/2020" - PO FSE 2014-2020 - Asse III, Priorità di investimento 10.i, Obiettivi Specifici 10.1. e 10.2
8. Richtlinien der Landesregierung für die Verhandlungen des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den normativen und wirtschaftlichen Dreijahreszeitraum 2019-2021
- Direttive della Giunta Provinciale riguardanti la contrattazione collettiva per il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio giuridico ed economico 2019-2021
9. Erneuerung der Ernennung der Datenschutzbeauftragte der Landesverwaltung gemäß EU-Verordnung 2016/679
- Rinnovo della nomina della Responsabile della protezione dei dati per l'Amministrazione provinciale ai sensi del Regolamento UE 2016/679
10. Kontingent der bezahlbaren Überstunden an die einzelnen Führungsstrukturen und Hilfskörperschaften des Landes für das Jahr 2019
- Contingente di lavoro straordinario pagabile alle singole strutture dirigenziali ed enti strumentali provinciali per l'anno 2019



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Arnold Schuler

RELATORE
Vicepresidente

11. Therme Meran - Dienstleistungsvertrag zwischen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol und der Therme Meran - Genehmigung von: Richtungsweisendes Programm 2019-2021 - Kosten- und Tätigkeitsprogramm 2019 und der jährlichen Finanzierung
- Terme Merano - Contratto di servizio fra la Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige e la Terme Merano - Approvazione di: Programma di indirizzo 2019-2021 - Programma dei costi e delle attività 2019 e del finanziamento annuo
12. Ernennung des Landesbeirates für soziale Landwirtschaft
- Nomina della Consulta provinciale per l'agricoltura sociale



RELATORE
Vicepresidente

Giuliano Vettorato

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

13. Progetto per la variazione della linea dell'impianto funiviario Danterceppies con derivazione ed inserimento di una stazione intermedia nel Comune di Selva Val Gardena. Richiesta di modifica delle prescrizioni. Proponente: Danterceppies SpA

Projekt für die Änderung der Linie der Aufstiegsanlage Danterceppies mit Umleitung und Errichtung einer Mittelstation in der Gemeinde Wolkenstein in Gröden. Ansuchen um Abänderungen der Vorschriften. Antragsteller: Danterceppies AG



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE
Vicepresidente

14. Ernennung des Kulturbeirates für die ladinische Sprachgruppe
Nomina della Consulta culturale per il gruppo linguistico ladino
15. Ordentliche und außerordentliche Instandhaltung der Landes- und Staatsstraßen. 1. Maßnahmenprogramm 2019
Manutenzione ordinaria e straordinaria delle strade provinciali e statali. 1° Programma d'interventi 2019
16. Änderung der Richtlinien zur Gewährung von Förderungen für den Ankauf von Elektrofahrzeugen und der Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen zur Förderung von Ladesystemen für Elektrofahrzeuge
Modifica dei criteri per la concessione di agevolazioni per l'acquisto di veicoli elettrici e dei criteri per la concessione di contributi per l'incentivazione di sistemi di ricarica per veicoli elettrici



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Philipp Achammer

RELATORE
Assessore

17. Meraner Stadttheater- und Kurhausverein: Abschlussrechnung 2018
Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano: Bilancio consuntivo 2018
18. Vereinigte Bühnen Bozen: Zweite Zuweisung 2019
Associazione "Vereinigte Bühnen Bozen": Seconda assegnazione 2019
19. Stiftung Museion. Museum für moderne und zeitgenössische Kunst: Zweite Zuweisung für die Ausgaben des Betriebes 2019
Fondazione Museion. Museo di arte moderna e contemporanea: Seconda assegnazione per le spese di gestione 2019
20. Stiftung Euregio-Kulturzentrum Gustav Mahler Toblach-Dolomiten: Zweite Zuweisung 2019
Fondazione Centro culturale Euregio Gustav Mahler Dobbiaco-Dolomiti: Seconda assegnazione 2019



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

Maria Hochgruber Kuenzer

RELATRICE
Assessora

-
21. Nationalpark Stilfserjoch - Fristverlängerung für
Stellungnahmen der Nationalparkgemeinden
- Parco Nazionale dello Stelvio - proroga del termine per il
rilascio dei pareri da parte dei comuni del Parco nazionale
22. Gemeinde Enneberg: Ablehnung einer Abänderung zum
Bauleitplan der Gemeinde. Ratsbeschluss Nr. 37 vom
26.10.2018 (GAB Nr. 129/2018)
- Comune di Marebbe: Rigetto di una modifica al piano
urbanistico comunale. Delibera consiliare n. 37 del
26/10/2018 (DGC 129/2018)
23. Gemeinde Feldthurns: teilweise Genehmigung von Abänderungen
zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde -
Ratsbeschluss Nr. 73 vom 17.12.2018 (GAB 163/2018)
- Comune di Velturno: Approvazione parziale di modifiche al
piano urbanistico e paesaggistico comunale - Delibera
consiliare n. 73 del 17/12/2018 (DGC 163/2018)
24. Gemeinde Eppan a.d.W.: Genehmigung der Änderung der
urbanistischen Zweckbestimmung eines gastgewerblichen
Betriebes in konventionierte Wohnungen - Ratsbeschluss Nr.
65 vom 20. Dezember 2018
- Comune di Appiano s.S.d.V.: Approvazione della modifica
della destinazione urbanistica di un esercizio pubblico in
abitazioni convenzionate - Delibera consiliare n. 65 del 20
dicembre 2018
25. Gemeinde Enneberg: Genehmigung einer Abänderung zum
Bauleitplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 18 vom
10.04.2019 (GAB Nr. 130/2018)
- Comune di Marebbe: Approvazione di una modifica al piano
urbanistico comunale - Delibera consiliare n. 18 del
10/04/2019 (DGC 130/2018)



26. Gemeinde Franzensfeste: Ablehnung einer Abänderung zum Bauleitplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 05 vom 11.02.2019 (GAB 181/2018)
- Comune di Fortezza: Rigetto di una modifica al piano urbanistico comunale - Delibera consiliare n. 05 del 11/02/2019 (DGC 181/2018)
27. Gemeinde Mühlbach: Teilweise Genehmigung von Abänderungen zum Bauleitplan (und Landschaftsplan) der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 10 vom 14.03.2019 (GAB 226/2018)
- Comune di Rio di Pusteria: Approvazione parziale di modifiche al piano urbanistico (e paesaggistico) comunale - Delibera consiliare n. 10 del 14.03.2019 (DGC 226/2018)
28. Gemeinde Kastelruth: Genehmigung von Abänderungen zum Bauleitplan und des landschaftlichen Gebietsplanes Seiser Alm - Ratsbeschluss Nr. 68 vom 28.11.201 (GAB 619/2017)
- Comune di Castelrotto: Approvazione di modifiche al piano urbanistico e piano paesaggistico dell'Alpe di Siusi - Delibera consiliare n. 68 del 28.11.2018 (DGC 619/2017)
29. Gemeinde Bozen: Änderungen des Gefahrenzonenplanes von Amtswegen
- Comune di Bolzano: Modifiche d'ufficio al piano delle zone di pericolo
30. Gemeinde Sarntal: Genehmigung einer Änderung an Landschaftsplan - Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 27.03.2019 - GAB Nr. 615/18
- Comune di Sarentino: Approvazione di una modifica al piano paesaggistico - Deliberazione consiliare n. 3 del 27/03/2019 - DGC n. 615/18



31. Gemeinde Abtei: Genehmigung einer Änderung am Landschaftsplan - Umwidmung von Wald, bestockter Wiese und Weide, alpinem Grünland und Weidegebiet in Landwirtschaftsgebiet und Erweiterung der Bannzone (GRB Nr. 5 vom 10.04.2019 - GAB 169/18)
- Comune di Badia: approvazione di una modifica al piano paesaggistico - trasformazione da bosco, prato e pascolo alberato, zona di verde alpino e pascolo in zona agricola e ampliamento della zona di rispetto (DCC n. 5 del 10/04/2019 - DGC 169/18)



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Thomas Widmann

RELATORE
Assessore

32. Anpassung der Tarife für das Jahr 2019 der dringenden und nicht dringenden Krankentransporte mit Krankenwagen
- Adeguamento delle tariffe per l'anno 2019 dei trasporti sanitari urgenti e non urgenti con autoambulanza
33. Außerordentlicher Wettbewerb zur Eröffnung neuer Apotheken: Zuweisung der mit Beschluss der Landesregierung vom 12. März 2019, Nr. 165, bereitgestellten Apothekensitze
- Concorso straordinario per l'apertura di nuove farmacie: assegnazione delle sedi farmaceutiche messe a disposizione con deliberazione della Giunta provinciale 12 marzo 2019, n. 165
34. Planungsrichtlinien für den Sanitätsbetrieb gemäß der Methode der Balanced Scorecard - Jahr 2019
- Indirizzi programmatori all'Azienda sanitaria, basati sulla metodica della Balanced Scorecard - Anno 2019